



Italia

# CERTIFICATO

Nr 50 100 7454 - Rev. 02

Si certifica / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF



**ELEN S.r.l.**

**SEDE LEGALE E OPERATIVA:**

VIA C. FORLANINI 71

I-20024 GARBAGNATE MILANESE (MI)

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2008**

Riferirsi al manuale della qualità per eventuali dettagli delle esclusioni  
ai requisiti della norma ISO 9001:2008  
*Refer to quality manual for possible details of exclusions of requirements  
of the norm ISO 9001:2008*

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione  
*This certificate is valid for the following product or service range*

**Progettazione e fabbricazione di sensori e centraline elettroniche per  
veicoli industriali (EA 19)**

***Design and manufacture of sensors and electronic systems for  
industrial vehicles (EA 19)***



SGQ N° 049A   SSI N° 005G   PRD N° 081B  
SGAN° 018D   ITX N° 001L   ISP N° 057E  
SCR N° 009F

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition  
Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

**Andrea Vivi**  
Amministratore Delegato - CEO

Data di emissione / *Issue date*  
**2011-03-15**

Data di scadenza / *Expiry date*  
**2014-02-04**

**Rinnovo del certificato emesso per la prima volta in data 2008-02-18**

“La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale”

“The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years”

ZERTIFIKAT ♦ CERTIFICATE ♦ 認 證 證 書 ♦ CERTIFICADO ♦ CERTIFICAT

TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD TÜV SÜD